

Regeringens proposition till Riksdagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen mellan Finland, Norge och Sverige om Stiftelsen Utbildning Nordkalotten

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I propositionen föreslås att riksdagen godkänner överenskommelsen mellan Finland, Norge och Sverige om Stiftelsen Utbildning Nordkalotten, som ingicks i december 1993. Enligt överenskommelsen skall den år 1991 grundade Stiftelsen Utbildning Nordkalotten fortsätta att anordna arbetsmarknadsutbildning för i första hand de svenska, norska och finska delarna av Nordkalotten.

Avsikten är att stiftelsens verksamhet skall finansieras med inkomster från försäljning av utbildning och annan verksamhet. Arbetskraftsmyndigheterna i avtalsstaterna skall kunna skaffa arbetsmarknadsutbildning av stiftelsen.

Det arbetsmarknadspolitiska ansvaret för utbildning och finansieringsansvaret skall ligga hos avtalsstaternas arbetsmarknadsmyndigheter. Det är meningen att länderna skall förbinda sig att under åren 1994, 1995 och 1996 skaffa ett visst antal utbildningsplatser hos stiftelsen. De finländska studerande som har antagits till utbildningen skall erhålla studiesociala förmåner enligt lagen om arbetskraftspolitisk vuxenutbildning.

Finland skall förbinda sig att årligen skaffa 50 i stället av 60 utbildningsplatser, vilket skulle sänka de utgifter som överenskommelsen medför från 6,5 milj. mk till 5,6 milj. mk.

ALLMÄN MOTIVERING

1. Nuläge

År 1971 ingicks en treårig överenskommelse mellan Finland, Norge och Sverige om Nordkalottens arbetsmarknadsutbildningscenter och år 1974 om den fortsatta verksamheten vid centret (FördrS 10/76). År 1990 grundades utbildningsstiftelsen för att fortsätta utbildningscentrets verksamhet (FördrS 112/91).

Enligt överenskommelsen med anledning av bildandet av Stiftelsen Utbildning Nordkalotten förband sig Sverige att bidra till stiftelsens verksamhet år 1991 med ett anslag om sju miljoner, år 1992 om sex miljoner och år 1993 med ett anslag om fem miljoner kronor.

Frågan om Sverige därefter fortsätter att lämna extra bidrag lämnades i överenskommelsen att behandlas i samband med den uppföljning av överenskommelsen, som skulle göras av ministrarna med ansvar för arbetsmark-

nadsfrågorna efter stiftelsens två första verksamhetsår. Dessutom förband varje avtalsstat sig att skaffa ett bestämt antal utbildningsplatser under de tre första verksamhetsåren 1991—1993.

1.2. Orsaker som lett till förändringen

I överenskommelsen med anledning av bildandet av Stiftelsen Utbildning Nordkalotten avtalades om de ekonomiska förbindelserna fram till år 1993. Till följd härav reviderades avtalsvillkoren angående dessa förbindelser för åren 1994—1996, samtidigt som stiftelsens verksamhet i övrigt var föremål för bedömning. Vidare förutsatte också lagen om arbetskraftspolitisk vuxenutbildning (763/90) och en ändring i den (1479/92) om logiersättning för studeranden, att överenskommelsen ändras.

2. Ärendets beredning

Överenskommelsen har uppvärderats inom en mellanstatlig oberoende arbetsgrupp, som framlade förslag till preciseringar och förändringar i överenskommelsen. Sveriges extra årliga bistånd till stiftelsen vore under de nästa tre åren fyra miljoner kronor. På basis av dessa har överenskommelsen beretts i arbetsministeriet. Överenskommelsen undertecknades den 21 december 1993.

3. Propositionens ekonomiska verkningar

Finland har på grund av den tidigare överenskommelsen förbundit sig att skaffa 60 utbildningsplatser. Från år 1994 är det meningen att reducera de beställda platserna till 50 elevplatser.

Anslaget för år 1994 är 5,6 milj. mark. Anslagen har upptagits under momentet 34.06.51 (köpta tjänster som hänför sig till arbetskraftspolitisk vuxenutbildning).

DETALJMOTIVERING

1. Överenskommelsens innehåll

Artikel 1. I artikeln fastställs stiftelsens förvaltningsmodell, hemort, namn och syfte.

Artikel 2. Stiftelsen är självständig och resultatansvarig. Den eftersträvar inte vinst och ett eventuellt överskott skall användas för utvecklande av dess verksamhet.

Artikel 3. I artikeln fastställs det extra ekonomiska anslag som svenska staten bidrar med. Åren 1994—1996 skall det vara fyra miljoner kronor varje år.

Artikel 4. I artikeln fastställs sammansättningen av stiftelsens styrelse och dess mandatperiod. Varje land skall ha två ledamöter i styrelsen och två suppleanter. Mandatperioden är två år.

Artikel 5. Stiftelsen har en direktör, som svarar för de löpande ärendena. Stiftelsens styrelse utser direktören för en tid av fyra år.

Artikel 6. Avtalsstaterna skall fortsättningsvis betala de faktiska kostnaderna för kursverksamheten. Länderna skall förskottsvis varje kvartal erlagga betalning för de beställda platserna.

Finland utfäster sig att köpa 50 årsplatser för åren 1994—1996, Norge 100 och Sverige 140 utbildningsplatser.

Artikel 7. Vidare förbinder sig avtalsparterna att betala de faktiska boendekostnaderna och att i början av varje år meddela minimibehovet av inkvartering. Också denna kostnad skall betalas i förskott kvartalårsvis.

Artikel 8. Det sändande landet, vars arbets-

marknadsmyndigheter utser de studerande, svarar för fastställandet och betalandet av kursdeltagarnas elevsociala förmåner.

Artikel 9. Vid anställning av utbildare bör eftersträvas en fördelning som motsvarar fördelningen av kursdeltagare från de tre länderna.

Artikel 10. Arbetsministrarna skall följa upp stiftelsens verksamhet vart tredje år och ta initiativ till eventuellt avtal om ändring av överenskommelsen.

2. Ikraftträdande och uppsägning

För Norges och Sveriges del har överenskommelsen trätt i kraft den 1 januari 1994. Eftersom ikraftträdandet för Finlands del kräver samtycke av riksdagen, träder överenskommelsen i kraft för Finlands del 30 dagar efter den dag då Finland har meddelat det svenska utrikesdepartementet att överenskommelsen har godkänts. Eftersom de medel som behövs finns anvisade i årets budget, har Finland deltagit i stiftelsens verksamhet från årets början.

Om någon avtalspart säger upp överenskommelsen, skall den upphöra att gälla ett år efter den dag det svenska utrikesdepartementet mottagit meddelandet om uppsägningen. Arbetsministrarna skall efter en uppsägning ta initiativ till överläggningar om den fortsatta verksamheten vid stiftelsen.

3. Behovet av riksdagens samtycke

Enligt artikel 6 i överenskommelsen förbinder sig länderna att beställa utbildning av stiftelsen för åren 1994, 1995 och 1996.

Överenskommelsen innehåller sålunda utfästelser som har samband med statsbudgeten, och därför behövs riksdagens godkännande till dessa delar.

Helsingfors den 21 oktober 1994

Med stöd av vad som anförts ovan och i enlighet med 33 § regeringsformen föreslås,

att Riksdagen godkänner de bestämmelser som kräver Riksdagens samtycke i den i Stockholm den 21 december 1993 ingångna överenskommelsen mellan Finland, Norge och Sverige om Stiftelsen Utbildning Nordkalotten.

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Utrikesminister *Heikki Haavisto*

ÖVERENSKOMMELSE

mellan Finland, Norge och Sverige om "Stiftelsen Utbildning Nordkalotten"

Regeringarna i Finland, Norge och Sverige som år 1990 kom överens om att bilda "Stiftelsen Utbildning Nordkalotten" har enats om följande:

Artikel 1

"Stiftelsen Utbildning Nordkalotten" har sitt säte i Övertorneå kommun och skall anordna och utveckla arbetsmarknadsutbildning för i första hand de nordligaste delarna av Finland, Norge och Sverige. Stiftelsen får även sälja andra tjänster och produkter som följer av utbildningsverksamheten.

Utbildningsverksamheten skall bedrivas flexibelt och anpassas till respektive lands behov inom i första hand nordkalottregionen. Stiftelsen skall i sitt arbete verka för ett ökat nordiskt samarbete och utbildningen skall bedrivas så att den kan följas av deltagare som behärskar antingen det finska, norska eller svenska språket.

Artikel 2

Stiftelsens verksamhet skall finansieras i huvudsak genom intäkter från kurs- och uppdragsverksamhet. Stiftelsens verksamhet skall inte bedrivas i vinstsyfte. Överskott får användas till att täcka eventuellt underskott påföljande verksamhetsår eller på annat sätt återföras till verksamheten.

Artikel 3

Den svenska staten åtar sig genom denna överenskommelse att bidra till stiftelsens verksamhet med ett årligt belopp om 4 miljoner svenska kronor för åren 1994, 1995 och 1996. Av de årligen anslagna medlen får 2 miljoner kronor användas till att finansiera personalutvecklings- och marknadsföringsinsatser samt till elevsocial verksamhet inom stiftelsen. Resterande medel får användas för att anpassa utbildningen till de olika ländernas behov.

Frågan om Sverige därefter skall lämna ytterligare bidrag skall behandlas i samband med den uppföljning av överenskommelsen

som skall göras av ministrarna med ansvar för arbetsmarknadsfrågorna vart tredje verksamhetsår.

Artikel 4

Stiftelsens verksamhet leds av en styrelse bestående av två ledamöter från vardera Finland, Norge och Sverige. För varje ledamot skall även utses en suppleant. Mandatperioden skall vara två år.

Artikel 5

För stiftelsens löpande verksamhet svarar en direktör som tillsätts av stiftelsens styrelse. Direktören anställs för en tid av fyra år med möjlighet till förlängning med två år. Strävan bör vara att vid anställning av ny direktör utse en person som är medborgare i något annat av de tre länderna än de två närmast föregående innehavarna.

Artikel 6

De tre länderna skall betala den faktiska kurskostnaden för sina deltagare. Länderna skall inför varje nytt verksamhetsår avtala med stiftelsen om att köpa ett bestämt antal årliga utbildningsplatser. Länderna skall såvitt gäller de avtalade årliga utbildningsplatserna till stiftelsen, förskottsvis varje kvartal betala minst en fjärdedel av det kontrakterade beloppet. Därutöver kan länderna successivt under året avtala med stiftelsen om att köpa särskilda kurser.

Under åren 1994, 1995 och 1996 garanterar Finland, Norge och Sverige att för varje år av stiftelsen köpa 50, 100 respektive 140 årliga utbildningsplatser under förutsättning av att överenskommelsen inte har upphört att gälla enligt artikel 12.

Artikel 7

De tre länderna skall betala den faktiska boendekostnaden för sina kursdeltagare. Länderna förbinder sig att inför varje verksamhets-

år teckna avtal med stiftelsen om förhyrning av lägenheter, som stiftelsen åtar sig att ställa till förfogande. Länderna skall till stiftelsen, förskottsvis varje kvartal, betala den avtalade boendekostnaden.

Artikel 8

De av de nationella arbetsmarknadsorganen utsedda deltagarna i arbetsmarknadsutbildning vid stiftelsen skall uppbära de utbildningsbidrag som bestäms av respektive lands arbetsmarknadsmyndighet. Bidragen betalas av hemlandets myndighet.

Artikel 9

Vid anställning av utbildare vid stiftelsen bör eftersträvas en fördelning mellan Finland, Norge och Sverige, som motsvarar fördelningen av kursdeltagare från de tre länderna.

Artikel 10

Ministrarna med ansvar för arbetsmarknadsfrågor skall vart tredje verksamhetsår följa upp verksamheten vid stiftelsen och ta initiativ till eventuellt avtal om ändring av överenskommelsen.

Artikel 11

Denna överenskommelse träder för Norges och Sveriges del i kraft den 1 januari 1994. För Finlands del träder den i kraft trettio dagar

efter den dag då Finland meddelat det svenska utrikesdepartementet att överenskommelsen har godkänts. Genom denna överenskommelse upphävs överenskommelsen från den 21 december 1990 om Stiftelsen Utbildning Nordkalotten.

Artikel 12

Uppsäger en part överenskommelsen skall överenskommelsen upphöra att gälla ett år efter den dag då det svenska utrikesdepartementet mottagit meddelandet om uppsägningen. Ministrarna med ansvar för arbetsmarknadsfrågor skall efter en uppsägning ta initiativ till överläggningar om den fortsatta verksamheten vid stiftelsen.

Artikel 13

Originalexemplaret till denna överenskommelse deponeras hos det svenska utrikesdepartementet, som tillställer de övriga parterna bestyrkts kopior därav.

Till bekräftelse härav har de vederbörligen befulldäktade ombuden undertecknat denna överenskommelse.

Som skedde i Stockholm den 21 december 1993, i ett exemplar på finska, norska och svenska, vilka samtliga texter har samma giltighet.

Suomen hallituksen puolesta:

Matti Kahiluoto

For Norges regering:

Truls Hanevold

För Sveriges regering:

Börge Hörnlund

